

**Potvrda**  
**Otpornost na opterećenje vetrom, otpornost na olujnu kišu,**  
**propusnost vazduha, sile rukovanja, mehaničko opterećenje,**  
**trajnost, otpornost na udarno opterećenje, nosivost sigurnosnih**  
**naprava**

**ift**

**Stručni nalaz**

**Br. 12-002529-PR65**  
**(GAS-A01-020310-de-02)**

**ROSENHEIM**

Nalogodavac Profine GmbH International Profile Group  
 Zweibruecker Strasse 200  
 66954 Pirmasens  
 Nemačka

**Osnove**  
 EN 14351-1: 2006-03+A1:2010,  
 prozori i spoljašnja vrata –  
 proizvodna norma RAL-RG 607/3:  
 1995-02 ift-smernica FE-13/1: 2001-  
 04

Građevinski element Prozori i prozorska vrata sa sledećim načinima  
 otvaranja: obrtni, obrtno-nagibni, fiksni i  
 dvokrilni sa otvorivim srednjim delom,  
 paralelno-klizno-nagibni

**Norme ispitivanja**  
 EN 1026 : 2000-06  
 EN 1027 : 2000-06  
 EN 12211 : 2000-06  
 EN 12046-1 : 2003-11  
 EN 14608 : 2004-03  
 EN 14609 : 2004-03  
 EN 1191 : 2000-02  
 EN 13049 : 2003-04  
 EN 13420 : 2011-04

Oznaka sistema KBE 76 / Kömmerling 76 / TROCAL 76

Materijal okvira PVC-U / beli

Osobnosti srednja zaptivka / aluminijumske obloge  
 AluClip / noseća montažna konstrukcija AluClip  
 Pro / montažno krilo AddOn / montažno krilo  
 sa aluminijumskom oblogom AluClip AddOn /  
 prag

GS br. 12-002529-PR65 (GAS-A01-  
 020310-de-01) od 12.03.2014.

godine  
**Napomene za primenu**  
 Ovaj izveštaj o ispitivanju služi kao  
 dokaz gore navedenih svojstava za  
 prozore.

Ovaj izveštaj o ispitivanju ne  
 obuhvata sva svojstva navedena u  
 proizvodnim standardima.

**Važenje**  
 Navedeni podaci i pojedinačni  
 rezultati se odnose isključivo na  
 ispitivane / opisane probne  
 proizvode. Klasifikacija važi dok je  
 proizvod nepromenjen i ne promene  
 se gore navedene osnove. Rezultat  
 se može preneti u odgovornost  
 proizvođača uz poštovanje  
 odgovarajućih propisa proizvodnih  
 normi. Ovo ispitivanje / ocena ne  
 omogućuje davanje iskaza o ostalim  
 svojstvima i kvalitetu konstrukcije,  
 posebno nisu uzete u obzir  
 klimatske pojave i svojstva starenja.  
**Napomene o objavljivanju**  
 Važi ift uputstvo „Uslovi i napomene  
 o korišćenju ift dokumentacije o  
 ispitivanju“.

Naslovna strana se može koristiti  
 kao skraćeni sadržaj.

**Sadržaj**  
 Potvrda obuhvata ukupno 13 strana

- 1 Nalog
- 2 Osnov
- 3 Ocena
- 4 Rezultat i zaključak

Tip uzorka		1	2	3	4	5
Prikaz		slika	slika	slika	slika	slika
osobina		Klasifikacija				
slika	otpornost na	do C5 /	C5 / B5	C1 / B2	do C3 /	C2 / B2
EN 12210	vetar	B5			B5	
slika	otpornost za	9A	9A	9A	9A	9A
EN 12208	olujnu kišu					
slika	propusnost	4	4	4	4	4
EN 12207	vazduha					
slika	sile rukovanja	1	1	1	1	1
EN 13115						
slika	mehaničko	4	4	4	4	4
EN 13115	opterećenje					
slika	Trajnost	2	2	2	2	2
EN 12400	funkcije					
slika	ponašanje	nema ugrožavanja funkcije				
EN 13420	kod					
	klimatskih					
	razlika					
slika	otpornost na	2				
EN 13049	udarno	Otpornost na udarno opterećenje je ispitano na uzorku sa				
	opterećenje	dimenzijama krila 1000 mm x 1000 mm				
slika	nosivost	Zahtev ispunjen				
	sigurnosnih					
	naprava					
Adekvatnost plastičnih prozorskih profila u skladu sa FE 13/1: 2011-04		zahtev ispunjen				
Test nagiba i otpora na izgib u skladu sa RAL-RG 607/3: 1995-02		zahtev ispunjen				
Definicija kvaliteta i kontrole za obrtne i obrtno-nagibne okove						

Ift Rosenheim  
 29.09.2014. godine  
 (potpis nečitak)  
 Robert Kolacny, dipl. ing. (FH)  
 Zamenik rukovodioca odeljenja ispitivanja  
 Građevinski elementi

(potpis nečitak)  
 Rolf Scnitzler, dipl. ing. (FH)  
 Inženjer proizvodnje  
 Građevinski elementi

Ift Rosenheim  
 Direktor:  
 Dr. Jochen Peicht  
 Prof. Ulrich Sieberath

Theodor-Giell-Str. 7-9  
 D-83026 Rosenheim  
 Tel.: + 49 (0)8031/261-0  
 Faks.: + 49 (0)8031/261-290  
 www.ift-rosenheim.de

Sedište: 83026 Rosenheim  
 AG Traunstein, HRB 14763  
 Sparkasse Rosenheim  
 IBAN: DE9071150000000003822  
 SWIFT-BIC: BYLADEM1ROS

Akreditovano telo za ispitivanje i kontrolu  
 kvaliteta i sertifikaciju prema pokrajinskom  
 građevinskom pravilniku: BAY18  
 Evropska oznaka: br. 0757

Potvrđujem da ovaj prevod u potpunosti odgovara izvorniku koji je sastavljen na nemačkom jeziku

Beograd, 14. April 2015. godine  
 Broj N-0255/15

(Sudski prevodilac pri Višem sudu u Beogradu, Rešenje Ministarstva pravde  
 Republike Srbije broj 740-06-1742/08-03 od 26.11.2008. godine)

